

## 381583-2026 - Súťaž

Francúzsko – Služby poskytované v detských prázdninových táboroch – ORGANISATION DE SEJOURS DE VACANCES ÉTÉ 2027 POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU TERNOIS

OJ S 105/2026 03/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: COMMUNAUTE DE COMMUNES DU TERNOIS

E-mail: [contact@ternoiscom.fr](mailto:contact@ternoiscom.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: ORGANISATION DE SEJOURS DE VACANCES ÉTÉ 2027 POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU TERNOIS

Opis: ORGANISATION DE SEJOURS DE VACANCES ÉTÉ 2027 POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU TERNOIS

Identifikátor postupu: c0b923ce-e654-40b8-b8fd-a97de58ca84f

Interný identifikátor: PPP2BV-20/6025/2026-S-10

Druh postupu: Verejná súťaž

Hlavné prvky postupu: appel d'offres ouvert

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55243000 Služby poskytované v detských prázdninových táboroch

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 250 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

#### Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadane jednému uchádzačovi: 2

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: SEJOUR DU MOIS DE JUILLET 2027

Opis: Séjour du mois de juillet 2027 Le nombre de places est de 95 à 115 enfants et jeunes de 7 à 17 ans. Le séjour se déroulera entre le vendredi 2 juillet et le vendredi 30 juillet 2027.

Interný identifikátor: 2026-S-10 LOT01\_1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55243000 Služby poskytované v detských prázdninových táboroch

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Parc des Moulins – 400 rue de Maisnil

Mesto: HERLIN LE SEC

PSČ: 62130

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 1 Mesiac

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 130 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prix

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://marchespublics596280.fr>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://marchespublics596280.fr>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Tribunal administratif de Lille

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Lille

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ce marché est susceptible de faire l'objet de recours auprès du tribunal administratif de Lille. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction des recours : Tribunal Administratif de Lille 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire - CS62039 - 59014 LILLE CEDEX Tél : +33 359542342 - Courriel : [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr) Adresse internet (U.R.L) : <http://lille.tribunal-administratif.fr> Le tribunal administratif peut être saisi par l'application « Télérecours citoyen » accessible par le site <https://www.telerecours.fr/> Toute personne ayant un intérêt à agir peut former : - Un recours en référé précontractuel introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. A partir de la signature du marché, ce recours n'est plus ouvert (application des articles L.551-1 et suivants et R.551-1 et suivants du code de justice administrative). - Un recours en référé contractuel introduit conformément aux dispositions des articles L.551.13 à L.551-23 du code de justice administrative, après la signature du contrat et dans les conditions prévues à l'article R.551-7 du code de justice administrative. - Un recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat, ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé et pouvant être exercé dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution mentionnant la conclusion de contrat et les modalités de sa consultation. - Un recours pour excès de pouvoir, contre des clauses réglementaires du contrat ou contre une décision de l'acheteur, dans le délai de deux mois à compter de la notification ou de la publication de la décision attaquée.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

#### **5.1. Časť: LOT-0002**

Názov: SEJOUR DU MOIS D'AOUT 2027

Opis: Lot 2 : séjour du mois d'août 2027 Le nombre de places est de 85 à 105 enfants et jeunes de 7 à 17 ans. Le séjour se déroulera entre le dimanche 1er et le samedi 28 août 2027.

Interný identifikátor: 2026-S-10\_2

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55243000 Služby poskytované v detských prázdninových táboroch

##### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Parc des Moulins – 400 rue de Maisnil

Mesto: HERLIN LE SEC

PSČ: 62130

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 1 Mesiac

##### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 120 000,00 EUR

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

###### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

##### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

###### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

###### **Kritérium:**

Typ: Náklady

Opis: Prix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

##### **5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://marchespublics596280.fr>

##### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://marchespublics596280.fr>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Tribunal administratif de Lille

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Lille

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ce marché est susceptible de faire l'objet de recours auprès du tribunal administratif de Lille. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction des recours : Tribunal Administratif de Lille 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire - CS62039 - 59014 LILLE CEDEX Tél : +33 359542342 - Courriel : [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr) Adresse internet (U.R.L) : <http://lille.tribunal-administratif.fr> Le tribunal administratif peut être saisi par l'application « Télérecours citoyen » accessible par le site <https://www.telerecours.fr/> Toute personne ayant un intérêt à agir peut former : - Un recours en référé précontractuel introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. A partir de la signature du marché, ce recours n'est plus ouvert (application des articles L.551-1 et suivants et R.551-1 et suivants du code de justice administrative). - Un recours en référé contractuel introduit conformément aux dispositions des articles L.551.13 à L.551-23 du code de justice administrative, après la signature du contrat et dans les conditions prévues à l'article R.551-7 du code de justice administrative. - Un recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat, ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé et pouvant être exercé dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution mentionnant la conclusion de contrat et les modalités de sa consultation. - Un recours pour excès de pouvoir, contre des clauses réglementaires du contrat ou contre une décision de l'acheteur, dans le délai de deux mois à compter de la notification ou de la publication de la décision attaquée.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

---

**8. Organizácie****8.1. ORG-0001**

Úradný názov: COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU TERNOIS

Registračné číslo: 20006967200174  
Poštová adresa: Parc des Moulins – 400 rue de Maisnil  
Mesto: HERLIN LE SEC  
PSČ: 62130  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)  
Krajina: Francúzsko  
Kontaktné miesto: ANDRE GENELLE  
E-mail: [contact@ternoiscom.fr](mailto:contact@ternoiscom.fr)  
Telefón: +33 321419845  
Internetová adresa: <http://www.ternoiscom.fr/>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Tribunal administratif de Lille  
Registračné číslo: FR 17590003400  
Poštová adresa: 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire  
Mesto: LILLE  
PSČ: 59014  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)  
Telefón: +33 359542342  
Internetová adresa: <http://lille.tribunal-administratif.fr/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 51ce9aa5-2d7c-4ad8-8759-99dda3e7e46b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 01/06/2026 17:11:21 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 381583-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 105/2026

Dátum uverejnenia: 03/06/2026